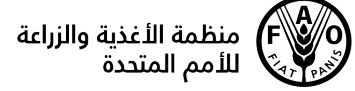


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/NE 19/10/7

البند 5 من جدول الأعمال

سبتمبر/أيلول 2019

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
لجنة تنسيق الدستور الغذائي للشرق الأدنى المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
الدورة العاشرة

روما، إيطاليا، 11-15 نوفمبر/تشرين الثاني 2019

المسائل الناشئة عن هيئة الدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي الأخرى

ألف - الدورات الأربعون والحادية والأربعون والثانية والأربعون لهيئة الدستور الغذائي

المسائل المعروضة للإحاطة

المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ¹

1- وافقت هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) في دورتها الأربعين على اعتماد مشروع المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ عند الخطوة 5/28.

2- وأشارت الهيئة في دورتها الحادية والأربعين إلى أنّ اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية لم تقرّ الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مشروع المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ خلال دورتها الخمسين³ ووافقت على نشر المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ، وأشارت إلى أنّه ستتم بلورة الأحكام المرتبطة بالمواد المضافة إلى الأغذية على نحو أكبر.

المواصفة الإقليمية الخاصة بخليط الزعتر

3- وافقت الهيئة في دورتها الأربعين على اعتماد مشروع المواصفة الإقليمية لخليط الزعتر عند الخطوة 5 وتعديل المهلة الزمنية لإنهاء العمل على المواصفة حتى عام 2019⁴.

¹ الفقرة 16 والمرفق الثالث بالوثيقة REP17/CAC

² أقرت اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين الأحكام المتعلقة بتوسيم الأغذية، الفقرة 14 من الوثيقة REP18/FL

³ الفقرة 33 من الوثيقة REP18/FA

⁴ الفقرة 153 والمرفق الرابع بالوثيقة REP17/CAC

التعديلات في دليل الإجراءات⁵

4- اعتمدت الهيئة في دورتها الأربعين التعديلات في الأقسام التالية:

- المبادئ الخاصة بوضع أساليب التحليل للدستور الغذائي لتوضيح أنّ "هناك العديد من السبل التي يمكن من خلالها تحويل الطرق والحدود التي تنطوي على مجموعة من المكونات إلى معايير أداء لأساليب التحليل، ولكنه ينبغي القيام بذلك بعناية بحسب كل حالة"؛
- ومبادئ تحليل المخاطر التغذوية والخطوط التوجيهية لتطبيقها على عمل اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية، من أجل إدراج اجتماعات الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن التغذية كمصدر رئيسي للمشورة العلمية.

5- واعتمدت الهيئة في دورتها الحادية والأربعين التعديل على مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، الذي يقضي بأنه لا يمكن استقراء الحدود القصوى للمخلفات إلى نوع واحد أو أكثر من الأنواع إلا إذا كانت لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية قد حددت أنه مبرر علمياً وأن أوجه عدم اليقين قد حددت بوضوح، لإتاحة المزيد من الاستقلالية للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية.

العضو المنتخب عن الشرق الأدنى⁶

6- انتخبت الهيئة في دورتها الأربعين مصر عضواً في اللجنة التنفيذية للشرق الأدنى للفترة الممتدة بين نهاية الدورة الأربعين ونهاية الدورة الثانية والأربعين (2019).

7- وأعدت الهيئة في دورتها الثانية والأربعين انتخاب مصر عضواً في اللجنة التنفيذية للشرق الأدنى للفترة الممتدة بين نهاية الدورة الثانية والأربعين ونهاية الدورة الرابعة والأربعين (المزمع عقدها في عام 2022).⁷

المسائل المعروضة لاتخاذ إجراء بشأنها

الاستعراض المنتظم لإدارة عمل الدستور الغذائي: مجموعات العمل الإلكترونية⁸

8- أوصت الهيئة في دورتها الأربعين بأن تعمل أمانة الدستور الغذائي (الأمانة) مع المنسقين الإقليميين للنظر في الحواجز التي تعيق المشاركة النشطة وإيجاد الحلول الممكنة لذلك. إنّ لجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى مدعوة إلى النظر في هذه المسألة.

⁵ الفقرة 11 والمرفق الثاني بالوثيقة REP17/CAC؛ والفقرة 15 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/CAC

⁶ الفقرتان 206 و207 من الوثيقة REP17/CAC

⁷ الفقرة 146 من الوثيقة REP19/CAC

⁸ الفقرة 116 من الوثيقة REP17/CAC

الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025⁹

9- شجعت الهيئة في دورتها الثانية والأربعين الأعضاء كافة على المشاركة في صياغة خطة العمل لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025 من خلال المناقشات المقبلة للجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمنتديات الأخرى عند الاقتضى. سوف يجري النظر في هذه المسألة ضمن البند 7-2 من جدول الأعمال. وسوف يجري النظر في الجانب المتعلق بالهدف الاستراتيجي 3 ضمن البند 8 من جدول الأعمال.

المنسق للشرق الأدنى¹⁰

10- أعادت الهيئة في دورتها الأربعين تعيين جمهورية إيران الإسلامية كمنسق للشرق الأدنى على أن يتولى مهامه من نهاية الدورة الأربعين للهيئة وحتى نهاية الدورة الثانية والأربعين للهيئة (2019). وأشارت الهيئة في دورتها الثانية والأربعين إلى أنه نظرًا إلى إرجاء دورات لجان التنسيق الست المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بسنة واحدة إلى النصف الثاني من عام 2019، فستظل جمهورية إيران الإسلامية في مناصبها حتى نهاية الدورة الثالثة والأربعين للهيئة (2020). ومن المزمع ترشيح المنسق الإقليمي الجديد للشرق الأدنى خلال الدورة العاشرة للجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى، وتعيينه خلال الدورة الثالثة والأربعين للهيئة ليتولى مهامه اعتبارًا من نهاية هذه الدورة. وسوف يجري النظر في هذه المسألة ضمن البند 11 من جدول الأعمال.

باء - الأجهزة الفرعية الأخرى

الدورات الثالثة والسبعون والرابعة والسبعون والسابعة والسبعون للجنة التنفيذية

المسائل المعروضة للإحاطة

إعادة تنشيط عمل لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية¹¹

11- شجعت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والسبعين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والأمانة على مواصلة عملية إعادة تنشيط عمل لجان التنسيق المشتركة على امتداد الدورة المقبلة من اجتماعات لجان التنسيق الإقليمية؛ وشجعت أيضًا الأعضاء على المشاركة بنشاط في الدراسات الاستقصائية المقبلة بالتزامن مع اجتماعات لجان التنسيق.

جدول الأعمال الأفقي لجولة اجتماعات لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

للفترة 2018-2019¹²

12- وافقت اللجنة التنفيذية في دورتها الرابعة والسبعين على إدراج مشروع الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2020-2025؛ وخطة عمل الدستور الغذائي الخاصة بالاتصالات بما في ذلك الروابط بأهداف التنمية المستدامة، في جدول الأعمال المؤقت.

⁹ الفقرة 122 (1) من الوثيقة REP19/CAC

¹⁰ الفقرة 147 من الوثيقة REP/19/CAC

¹¹ الفقرة 96 من الوثيقة REP17/EXEC2

¹² الفقرة 16 من الوثيقة REP18/EXEC1

الرئاسة المشتركة لاجتماعات الدستور الغذائي¹³

13- وإنّ اللجنة التنفيذية في دورتها الرابعة والسبعين:

- رحّبت بالاقترح المتعلق بالرئاسة المشتركة في ظلّ غياب الاستضافة المشتركة باعتبار ذلك تطوراً إيجابياً من خلال الاستعانة بلجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية باعتبارها منتدى مناسباً بناء على اقتراح لجنة التنسيق لآسيا، وتأكيد الأمانة أنّه لا توجد أي عقبات إجرائية تحول دون المضي قدماً في هذه المبادرة؛
- وأشارت إلى أنه، في ظلّ عدم وجود إجراء أو بروتوكول تطبيقي معمول به حالياً، يعود إلى البلدان المضيفة اختبار الترتيبات في هذا المجال، مع التشديد على المسؤوليات الكبرى المترتبة عن ذلك والتحضيرات اللازمة، بما في ذلك البحث في بعض المسائل على غرار الدعم الفني والتحديد الواضح للمسؤوليات؛
- ورحّبت برغبة الأعضاء الذين لديهم خبرة في هذا المجال بتشارك أفكارهم.

المسائل المعروضة لاتخاذ إجراء بشأنها

اللجنة المعنية بالفاكهة والخضّر المصنّعة¹⁴

14- أشارت اللجنة التنفيذية في دورتها السابعة والسبعين إلى الاهتمام بتنشيط العمل بشأن حبوب الكاشيو وإلى تشجيع الأعضاء على المشاركة في عمل اللجنة المعنية بالفاكهة والخضّر المصنّعة وإلى إمكانية مناقشة ذلك في الاجتماع القادم للجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وسوف يجري النظر في هذه المسألة ضمن البند 6 من جدول الأعمال.

الدورة الثامنة والثلاثون والدورة الأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات

المسائل المعروضة للإحاطة

عرض اللجان لأساليب التحليل¹⁵

15- وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الثامنة والثلاثين على تذكير اللجان بأنه حينما تعرض أساليب التحليل لتقرّها اللجنة، ينبغي أن تشير هذه الأساليب إلى المبادئ التي تستند إليها الأساليب والصياغة المقترحة لها.

استعراض الوثيقة (CXS 234) وتحديثها، ووضع قاعدة بيانات للأساليب¹⁶

16- وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الأربعين على إعلام جميع لجان الدستور الغذائي بعمل اللجنة المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في ما يتعلق باستعراض الوثيقة (CXS 234)

¹³ الفقرة 14 من الوثيقة REP18/EXEC1

¹⁴ الفقرة 31 من الوثيقة REP18/EXEC2

¹⁵ الفقرة 27 من الوثيقة REP17/MAS

¹⁶ الفقرة 92 (1) من الوثيقة REP19/MAS

وتحديثها ووضع قاعدة بيانات للأساليب وأخذ العينات على النحو الذي أقرته هذه اللجنة واعتمده هيئة الدستور الغذائي.

الدورة الرابعة والأربعون والخامسة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية

المسائل المعروضة للإحاطة

توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة¹⁷

17- إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الرابعة والأربعين،

- أشارت إلى أنّ العديد من مواصفات السلع الأساسية (بما فيها المواصفات المعروضة لإقرارها) تشمل أحكامًا بشأن توسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، وهي أحكام تستند إلى نص موحد ينطبق على هذه الأحكام وقد أقرته اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الماضية ودورتها الحالية؛
- وافقت على إبلاغ اللجان المعنية بالسلع الأساسية عن العمل الجاري لإعداد توجيهات خاصة بتوسيم الحاويات غير المخصصة للبيع بالتجزئة، لكي تكون هذه اللجان على علم بأنها قد تحتاج إلى تعديل أحكام المواصفات الحالية أو حذفها وإضافة مرجع التوجيهات المذكورة آنفًا.

18- وقد أحرزت لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الخامسة والأربعين¹⁸ تقدّمًا في العمل المتعلق بهذه المسألة، ووافقت على إحالة مشروع التنقيح المقترح إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثانية والأربعين لتعتمده عند الخطوة 5؛ وعلى إعلام اللجان المعنية بالسلع الأساسية المعنية بالتقدم المحرز في هذا الشأن.

الدورة الخمسون والحادية والخمسون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

المسائل المعروضة للإحاطة

التوجيهات الخاصة بمواءمة أحكام المواد المضافة إلى الأغذية¹⁹

19- إن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين، وافقت على:

- نشر الوثيقة التوجيهية بوصفها وثيقة معلومات عن موقع الدستور الغذائي الإلكتروني، وإعلام اللجان المعنية لتستخدمها مرجعًا لها؛
- إعلام لجان التنسيق عن خطة المواءمة التي وضعتها اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والتي سيتم بموجبها استكمال المواصفات التي وضعتها لجان التنسيق المشتركة في عام 2022 أو 2023.

¹⁷ الفقرة 20 من الوثيقة REP18/FL

¹⁸ الفقرة 64 من الوثيقة REP19/FL

¹⁹ الفقرتان 48 (7) و(8) والمرفق الحادي عشر بالوثيقة REP18/FA

20- وأقرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الحادية والخمسين، خطة عمل مستقبلية²⁰ لمواءمة الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مواصفات السلع الأساسية بما يشمل خمس مواصفات وضعتها لجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى. وإنّ اللجنة مدعوة إلى النظر في كيفية العمل على مواءمة المواصفات التي وضعتها لجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى، بما يتماشى مع توجيهات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.

المسائل المعروضة لاتخاذ إجراء بشأنها

المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ

21- وافقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين على ما يلي:

- عدم إقرار الأحكام المرتبطة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مشروع المواصفة الإقليمية لشراب الدوغ؛
- وطلبت من لجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى:
- النظر في إمكانية الإحالة إلى مرجع عام إلى المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية بدلا من الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مشروع المواصفة الإقليمية، وفي حال لم يكن ذلك ممكنا، تقديم تبرير؛
- تقييم الملاحظات المفصلة الواردة في الوثيقة CRD31 (ملاحظات اليابان)؛
- وإعادة النظر في الحاشية (أ) في الجدول في القسم 4-1.

22- وسوف يجري النظر في هذه المسألة ضمن البند 9 من جدول الأعمال.

الدورة الرابعة والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات

المسائل المعروضة للإحاطة

تكامّل الأغذية وموثوقيتها والغشّ فيها²¹

23- إنّ لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات في دورتها الرابعة والعشرين واصلت المناقشات حول تكامل الأغذية وموثوقيتها والغشّ فيها، وأشارت إلى أنّ هذا العمل واسع النطاق وقد يتداخل مع ولايات سائر اللجان، وقد ترغب اللجنة المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات في التماس المشورة من هيئة الدستور الغذائي واللجان ذات الصلة.

24- ووافقت اللجنة في دورتها الرابعة والعشرين على إبلاغ اللجنة التنفيذية والهيئة والأجهزة الفرعية التابعة لها، بما في ذلك اللجنة المعنية بالمبادئ العامة، بالمناقشات الجارية بشأن هذا الموضوع.

²⁰ وثيقة معلومات (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية)- توجيهات إلى اللجان المعنية بالسلع الأساسية حول كيفية مواءمة

الأحكام المرتبطة بالمواد المضافة إلى الأغذية

²¹ الفقرتان 57 و58 من الوثيقة REP19/FICS